

**OFERTA WYKONAWCY nr/ ANGEBOT DES AUFTRAGNEHMERS Nr. ....**

sporządzona dnia/ *verfasst am* ..... r.

<b>WYKONAWCA/ UNTERNEHMEN:</b>	<b>ZAMAWIAJĄCY/ AUFTRAGGEBER:</b>
Jerzy Kunzek prowadzący działalność gospodarczą pod firmą: <b>Zakład Usług Technicznych Jerzy Kunzek,</b> adr.: Pełkinie 566, 37-511 Wólka Pełkińska, NIP: 7920008601, Regon: 650001737 adres e-mail: ..... nr tel.: .....	adres e-mail: ..... nr tel.: .....
<b>PRZEDMIOT ZAMÓWIENIA/ GEGENSTAND DER SACHE:</b>	1. 2. 3. 4. 5.
<b>WYNAGRODZENIE (kosztorysowe/ ryczałtowe)/ VERGÜTUNG (Kostenvoranschlag/Pauschale):</b>	
<b>PŁATNOŚCI/ PAYMENTS:</b>	1. 2. 3.
<b>Nr rachunku bankowego Wykonawcy/ Kontonummer des Auftragnehmers:</b>	
<b>TERMIN rozpoczęcia wykonywania Przedmiotu Zamówienia/ SCHLUSSFRIST für den Beginn der Ausführung des Vertragsgegenstandes:</b>	
<b>TERMIN wykonania i wydania Przedmiotu Zamówienia/ DEADLINE für die Ausführung und Lieferung des Vertragsgegenstandes:</b>	
<b>TERMIN montażu Przedmiotu Zamówienia/ przeprowadzenia szkolenia/ ZEITRAHMEN FÜR die Zusammenstellung des Vertragsgegenstandes/Durchführung der Schulung:</b>	
<b>MIEJSCE DOSTAWY Przedmiotu Zamówienia/ LIEFERORT des Vertragsgegenstandes:</b>	
<b>Termin GWARANCJI/ GEWÄHRLEISTUNGSFRIST:</b>	
<b>Materialy i urządzenia do wykonania Przedmiotu Zamówienia/ Material und Ausrüstung für die Ausführung des Vertragsgegenstandes:</b>	Wariant I, Wariant II, Wariant III/ <i>Option I, Option II, Option III</i>
<b>Zmiany w stosunku do OWU/ Änderungen der AGBs:</b>	1. 2.

	3. 4. 5.
<b>Inne warunki Umowy współpracy/ <i>Sonstige Bestimmungen und Bedingungen des Kooperationsabkommens:</i></b>	
<b>TERMIN ZWIĄZANIA OFERTĄ/ <i>GÜLTIGKEITSDAUER DER AUSSCHREIBUNG:</i></b>	.....

1. Treść niniejszej oferty wraz z załącznikami do niej w zakresie w jakim zawiera informacje techniczne, technologiczne, organizacyjne przedsiębiorstwa Wykonawcy lub inne informacje posiadające wartość gospodarczą objęte są tajemnicą przedsiębiorstwa w rozumieniu przepisów ustawy z dnia 16 kwietnia 1993 r. o zwalczaniu nieuczciwej konkurencji/ *Der Inhalt dieses Angebots und seiner Anlagen, soweit er technische, technologische, organisatorische Informationen des Unternehmens des Wirtschaftsteilnehmers oder andere Informationen von wirtschaftlichem Wert enthält, unterliegt dem Unternehmensgeheimnis im Sinne der Bestimmungen des Gesetzes zur Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbs vom 16. April 1993.*
2. W zakresie nieuregulowanym w treści niniejszej Oferty zastosowanie znajdują postanowienia Ogólnych Warunków Umów/ *Soweit nicht durch den Inhalt dieses Angebots abgedeckt, gelten die Bestimmungen der Allgemeinen Geschäftsbedingungen.*
3. Integralną część niniejszej Oferty stanowią/ *Die folgenden Punkte sind Bestandteil dieses Angebots:*
  - 1) Ogólne Warunki Umów/ *Allgemeine Vertragsbedingungen,*
  - 2) Wykaz przedstawicieli Zamawiającego/ *Liste der Vertreter des Auftraggebers,*
  - 3) Wykaz materiałów i urządzeń dostarczonych przez Wykonawcę / Wykaz materiałów i urządzeń powierzonych przez Zamawiającego/ *Liste der vom Auftragnehmer gelieferten Materialien und Geräte / Liste der vom Auftraggeber überlassenen Materialien und Geräte.*

**za Wykonawcę/ für den Auftragnehmer:**

.....